

Artikutzako aterpetxea erreserbatzeko eskaera orria
Hoja de solicitud para reservar el albergue de Artikutza

Interesatua: / Persona interesada:

Izen-abizenak edo sozietatearen izena / Nombre y apellidos o razón social					
Helbidea / Domicilio	Zk / N°	Pisua/Piso	Atea/Puerta	Udalerrria / Municipio	PK / CP
Probintzia	Telefonoa	E-mail			

Erabiltzaileen datuak / Datos de las personas usuarias

Lagun kopurua Nº de personas	< 6 urte / años	6-16 urte / años	17-25 urte / años	> 25 urte / años
Arduraduna (izen abizenak) Responsable (nombre y apellidos)	NAN DNI	E-mail		Telefonoa
Helbidea Domicilio	Herria eta P.K Municipio y C.P		Lurraldea Provincia	

12615n 1

1.Aukera / 1ª Opción

Sarrera Entrada	Eguna / Día	Hilabetea / Mes	Urtea / Año	Ordua / Hora
Irteera Salida	Eguna / Día	Hilabetea / Mes	Urtea / Año	Ordua / Hora

2.Aukera / 2ª Opción

Sarrera Entrada	Eguna / Día	Hilabetea / Mes	Urtea / Año	Ordua / Hora
Irteera Salida	Eguna / Día	Hilabetea / Mes	Urtea / Año	Ordua / Hora

Aukerako zerbitzuak / Servicios optativos

Eskuohiala / Toalla	Kopurua / Cantidad	
----------------------------	---------------------------	--

Ibilaldi gidatuak / Visitas guiadas

- Artikutzara egingo duzuen bisitaz taldean gozatu nahi baduzue eta bertako sekretuak eta txoko bereziak ezagutu, zure neurrira antolatuko dugu ibilbide bat.
- Si queréis disfrutar en grupo de vuestra visita a Artikutza, conocer sus secretos y rincones especiales, os prepararemos una visita personalizada.
- Informazio gehiago:
- Más información:

www.donostia.eus/artikutza

690 720 264

Ingurumen kanpainen informazioa jaso nahi al duzu? ¿Desea recibir información sobre campañas de Medio Ambiente?	<input type="checkbox"/> Bai / Sí <input type="checkbox"/> Ez / No
---	---

Datu babesari buruzko oinarriko informazioa

Información básica sobre protección de datos

Arduraduna Responsable	Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián
Helburua Finalidad	Hiritarrek Artikutza finkako aterpean ostatu hartzeko egindako eskaerei dagokien informazio pertsonalaren kudeaketa. Bisita gidatuak egiteko inskripzioei dagokien informazio pertsonalaren kudeaketa. Erregulatu gabeko jarduerari dagokien informazio pertsonalaren kudeaketa, hala nola finKaren erabilpen, sartzeko eta bestelako jarduerak egiteko erabilpenak, ikerketa zientifikoak, taldeen sartzeko, kirol jardueren antolakuntza edo ezkontzak, besteak beste. Artikutza finkara ibilgailu motordunaren bidez sartzeko baimenari dagokien informazio pertsonalaren kudeaketa. Gestión de la información personal relativa a solicitudes de la ciudadanía para alojamiento en el albergue de la finca de Artikutza. Gestión de la información inscripción para realización de visitas guiadas. Gestión de la información personal relativa a solicitudes de actividad no regulada relativa a usos, acceso y otras actividades en la finca tales como estudios científicos, acceso de grupos, organización de actividades deportivas o bodas, entre otras. Gestión de la información personal relativa al permiso de acceso a la finca de Artikutza por medio de transporte motorizado.
Legitimazioa Legitimación	Interes publikoaren egikaritzea DBEOren 6.1.e) artikulua. Artículo 6.1.e) del RGPD cumplimiento de una misión de interés público.
Hartzaileak Personas destinatarias	Legeak ezarritakoak eta tratamendu honen esparruan aplikagarri direnak. Las establecidas legalmente y que sean de aplicación en el ámbito de este tratamiento.
Eskubideak Derechos	Datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea duzu, bai eta informazio gehigarriaren zehaztutako beste eskubide batzuk ere. Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos detallados en la información adicional
Informazio gehigarria Información adicional	Gure webgunean kontsulta dezakezu datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatza: Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en nuestra página web: https://www.donostia.eus/info/udalinfo/Tramites.nsf/fwBabesa?ReadForm&cod=DAMU&id=D&idioma=eus